REPREZENTACJA PRAWNA

Jeśli jesteś ofiarą napaści na tle seksualnym, niektórych pokrewnych przestępstw lub przemocy domowej, możesz być uprawniony do pomocy specjalistycznego prawnika wojskowego, oprócz usług świadczonych przez Koordynatora Reagowania na Napaści Seksualne, Rzecznika Ofiar i/lub Program Wsparcia Rodziny.

PRZEGLĄD PRAW OFIAR*

Jako ofiara przestępstwa masz prawo do:

- Być traktowanym z uczciwością i szacunkiem dla swojej godności i prywatności.
- Być odpowiednio chronionym przed oskarżonym, w tym poprzez nakazy ochrony. Otrzymywać rozsądne, dokładne i terminowe powiadomienia o rozprawach i wydarzeniach związanych z aresztowaniem.
- Być obecnym na publicznych rozprawach i postępowaniach, chyba że twoje zeznania byłyby istotnie zmienione przez twoją obecność.
- Być odpowiednio wysłuchanym na określonych rozprawach.
- Konsultować się z prokuratorem rządu USA.
- Otrzymać pomoc prawną od wojskowego prawnika pomocy prawnej, jeśli kwalifikujesz się, lub od prywatnego prawnika na własny koszt.
- Otrzymać odszkodowanie zgodnie z prawem.
- Mieć postępowania wolne od nieuzasadnionych opóźnień.
- Wyrażać swoje poglądy dowódcy lub organowi zwołującemu co do rozstrzygnięcia sprawy.
- Otrzymać medyczne badanie sądowe bez kosztów.
- Być terminowo informowanym o ugodach, separacjach zamiast procesu lub umowach o nieprowadzeniu postępowania.
- Żądania wywiadów od prawnika oskarżonego muszą być umawiane przez twojego prawnika, a twój prawnik może być obecny podczas wywiadu.

Dodatkowe prawa dotyczące objętych przestępstw (np. napaści na tle seksualnym (SA)):

- Konsultować się ze Specjalnym Doradcą Ofiar (SVC), Doradcą Ofiar (VC) lub Prawnikiem Ofiar (VLC).
- Być informowanym o politykach dotyczących zbierania i przechowywania dowodów SA.
- Być informowanym o wynikach zestawu dowodów SA, w tym o dopasowaniu profilu DNA, raporcie toksykologicznym lub innych informacjach zebranych w ramach medycznego badania sądowego, jeśli takie ujawnienie nie zakłóci ani nie zagrozi trwającemu śledztwu.
- Mieć zestaw dowodów SA lub jego zawartość probacyjną przechowywane bez opłat.
- Powiadomienie o zniszczeniu dowodów SA.
- Wyrażać preferencje dotyczące ścigania wojskowego lub cywilnego w przypadku incydentów mających miejsce w USA.
- Powiadomienie władz cywilnych o twoich preferencjach dotyczących ścigania i ich odpowiedzi, jeśli są znane.

INFORMACJE KONTAKTOWE

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy, poniżej znajdują się kluczowe punkty kontaktowe:

- Ogólne informacje o sprawie/ wsparcie/ naruszenia praw (Łącznik Ofiar/Świadków):

Special Victim Liaison, Comm/DSN +49 15257032861/314-569-0539

- Status śledztwa karnego:

Eastern Europe CID Office, +49 162-270-3344

- Status postępowania karnego (Biuro Prawne):

Victim Witness Liaison, +48 22 504-2326

- Biuro Pomocy Prawnej (jeśli kwalifikujesz się):

Comm/DSN +49 611-143-8738 / 314-538-8738

- Specjalny Doradca Ofiar/Doradca Ofiar/Prawnik Ofiar (jeśli kwalifikujesz się):

+49 611-143-538-8734 / 314-538-8734, svc_vcorps@army.mil

- Pomoc w uzyskaniu odszkodowania za wydatki medyczne lub inne wydatki (Stanowe Biuro ds. Odszkodowań dla Ofiar Przestępstw):

SARC/VA, Comm/DSN +49 611-143-538-8742 / 314-538-8742

- Pomoc w przypadku odwetu, represji lub ostracyzmu (Biuro Inspektora Generalnego):

usarmy.knox.v-corps.mbx.inspector-general@army.mil

- Biuro ds. Wsparcia Rodziny:

Comm (VCF) +49 152-071-20948 / 314-652-0014

- Doradca Ofiar:

Comm/DSN +49 611-143-538-8742 / 314-538-8742

24/7 SHARP Hot Line +49 9641-70-569-4567

* Masz również inne istotne prawa jako ofiara w całym procesie sądu wojskowego. Aby uzyskać dodatkowe informacje, skontaktuj się ze swoim Łącznikiem Ofiar/Świadków lub Doradcą Ofiar/Specjalnym Doradcą Ofiar/Prawnikiem Ofiar.

Dołożymy wszelkich starań, aby zapewnić ci prawa opisane powyżej. Możesz zasięgnąć porady swojego własnego prawnika w odniesieniu do tych praw.

INFORMACJE WSTĘPNE DLA OFIAR I ŚWIADKÓW PRZESTĘPSTWA

INFORMACJE DLA OFIAR I ŚWIADKÓW PRZESTĘPSTWA

Niniejsza broszura została przygotowana, aby pomóc Ci radzić sobie z problemami i pytaniami, które często pojawiają się podczas śledztwa karnego, oraz dostarczyć Ci niezbędnych punktów kontaktowych. Twoja dalsza pomoc w tym trudnym czasie jest bardzo doceniana.

Śledztwo karne może być zarówno skomplikowane, jak i długotrwałe, i może obejmować kilka agencji, zarówno federalnych, jak i lokalnych. Możesz zażądać informacji o statusie śledztwa, kontaktując się z prowadzącym sprawę śledczym. Jego nazwisko znajduje się na odwrocie tej broszury. Ważne jest, aby informować śledczych i swojego Łącznika Ofiar/Świadków (VWL) o wszelkich zmianach adresu, e-maila lub numeru telefonu.

Łącznik Ofiar/Świadków (VWL) jest członkiem Biura Prawnego odpowiedzialnym za informowanie ofiar i świadków o prawnych aspektach sprawy oraz pomaganie ofiarom w uzyskaniu usług.

UWAGA: Tytuły Specjalny Doradca Ofiar (SVC), Doradca Ofiar (VC) i Prawnik Ofiar (VLC) są specyficzne dla poszczególnych Departamentów Wojskowych i odnoszą się do tej samej roli adwokata z wyspecjalizowaną wiedzą w reprezentowaniu ofiar przestępstw.

JEŚLI JESTEŚ ZAGROŻONY LUB NĘKANY

Jeśli ktoś Ci grozi lub czujesz, że jesteś nękany z powodu współpracy z tym śledztwem, natychmiast skontaktuj się ze śledczym lub VWL. Grożenie lub nękanie ofiary lub świadka jest przestępstwem.

Jeśli uważasz, że konieczne są dodatkowe środki, aby zapewnić Ci bezpieczeństwo, możesz ubiegać się o cywilny nakaz ochrony, wojskowy nakaz ochrony lub tymczasowe schronienie. Niektóre ofiary mogą zażądać przyspieszonego przeniesienia, a osoby zależne mogą zażądać przeniesienia dla bezpieczeństwa osobistego. Twój VWL, Doradca Ofiar (VA) i Program Wsparcia Rodziny (FAP) mogą pomóc Ci w planowaniu bezpieczeństwa i uzyskaniu poradnictwa. Aby uzyskać dalsze informacje, zadzwoń do swojego VWL, VA lub przedstawiciela FAP.

Jeśli obawiasz się o swoje natychmiastowe bezpieczeństwo, zadzwoń pod numer 911 i/lub powiadom organy ścigania.

EMOCJONALNY WPŁYW PRZESTĘPSTWA

Wielu ofiar i świadków przestępstw jest emocjonalnie dotkniętych swoimi doświadczeniami. Chociaż każdy reaguje inaczej, wiele osób zgłasza powszechne reakcje, takie jak:

- Złość;
- Uczucie paniki i/lub lęku;
- Koszmary i zmiany wzorców snu;
- Uczucie zwątpienia w siebie, wstydu lub winy;
- Przeżywanie tego, co się wydarzyło;
- Depresja, trudności z koncentracją; oraz
- Zwiększona troska o bezpieczeństwo osobiste i rodziny.

Wiele osób ma takie reakcje na przestępstwo. VWL może pomóc Ci znaleźć odpowiednie usługi wsparcia.

REPRESJE, ODWET LUB OSTRACYZM

Prawo federalne zabrania członkom wojska, pracownikom cywilnym i kontrahentom represjonowania, odwetu lub ostracyzmu wobec osób, które zgłaszają przestępstwo lub dostarczają informacji dotyczących śledztwa karnego. Zabronione działania mogą obejmować podjęcie lub grożenie podjęciem niekorzystnych działań personalnych; wstrzymanie lub grożenie wstrzymaniem korzystnych działań personalnych; lub społeczny ostracyzm za dokonanie chronionej komunikacji. Jeśli uważasz, że ktoś dokonał represji, odwetu lub ostracyzmu wobec Ciebie za zgłoszenie przestępstwa lub udział w śledztwie karnym, skontaktuj się ze swoim przełożonym lub Biurem Inspektora Generalnego wymienionym na odwrocie tego formularza.

POMOC PRAWNA

Jeśli kwalifikujesz się do pomocy prawnej zgodnie z 10 U.S.C. §§ 1044, 1044e i/lub 1565b, masz prawo do rozmowy z prawnikiem pomocy prawnej, bezpłatnie. Możesz skontaktować się z biurem pomocy prawnej wymienionym na odwrocie tej broszury w celu uzyskania informacji o kwalifikowalności i pomocy.

FINANSOWY WPŁYW PRZESTĘPSTWA

Jeśli potrzebujesz czasu wolnego od pracy, aby uczestniczyć w sprawie lub uzyskać związane z nią usługi, VWL może skontaktować się z Twoim pracodawcą lub dowódcą, aby omówić znaczenie Twojej obecności.

Jeśli Twoja własność została skradziona, mamy nadzieję ją odzyskać w ramach naszego śledztwa. Jeśli Twoja własność została zabrana w ramach śledztwa, powiadomimy Cię i zwrócimy ją tak szybko, jak to możliwe, gdy nie będzie już potrzebna jako dowód.

Stanowe Programy Odszkodowań dla Ofiar

Programy Odszkodowań dla Ofiar pomagają pokryć wydatki ofiarom przestępstw z użyciem przemocy, które doznały obrażeń fizycznych lub psychicznych, nawet jeśli sprawa jest prowadzona w sądzie federalnym. Stanowy Program Odszkodowań dla Ofiar Przestępstw może zwrócić Ci wydatki związane z przestępstwem, takie jak opieka medyczna, wydatki na zdrowie psychiczne i utracone zarobki z powodu obrażeń związanych z przestępstwem. Aby uzyskać dalsze informacje, skontaktuj się ze swoim VWL wymienionym na odwrocie tej broszury.

Odszkodowanie

Jeśli osoba zostanie aresztowana i oskarżona w sądzie federalnym, możesz być uprawniony do odszkodowania. Odszkodowanie to sądowy nakaz zapłaty dla Ciebie jako ofiary przestępstwa, zazwyczaj za wydatki z własnej kieszeni. Jest to zapłata przez sprawcę za wszelkie wydatki z własnej kieszeni wynikające z przestępstwa.
Odszkodowanie nie może być nakazane jako kara w sądzie wojskowym, ale może być użyte jako warunek umowy o przyznanie się do winy za przestępstwo lub jako warunek łaski lub zwolnienia warunkowego.
Ofiary mogą otrzymać pomoc, jeśli utrata lub uszkodzenie mienia wynikło z bezprawnego zabrania lub umyślnego uszkodzenia przez członka służby z powodu zamieszek, przemocy lub nieporządnego zachowania. Skontaktuj się ze swoim VWL, aby uzyskać dalsze informacje na temat dostępnego odszkodowania.

Ofiary przemocy małżeńskiej lub dziecięcej

Jeśli sprawca zostanie skazany lub zwolniony za znęcanie się nad Tobą lub Twoimi dziećmi, możesz być uprawniony do świadczeń kompensacyjnych na okres przejściowy. Twój VWL lub przedstawiciel FAP mogą pomóc Ci w uzyskaniu dodatkowych informacji.